Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2023, ch. 33 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 157, No 26 (2023-12-20)

N

Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les — 1984, ch. 18

[Ancienne appellation : Cris et les Naskapis du Québec, Loi sur les]

(Naskapi and the Cree-Naskapi Commission Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

Titre intégral, 2018, ch. 4, art. 2
Préambule, 2018, ch. 4, art. 3
Titre abrégé, 2018, ch. 4, art. 4
art. 2, 2000, ch. 12, art. 89; 2009, ch. 12, art. 1; 2018, ch. 4, art. 5 et al. 122*a*)(A); 2019, ch. 29, al. 373(1)(a)
art. 5, 2018, ch. 4, art. 6
art. 6, 2018, ch. 4, art. 8
art. 7, 2018, ch. 4, art. 8
art. 8, 2018, ch. 4, art. 8
art. 9, 2018, ch. 4, al. 122*b*)(A)
art. 9.1 à 9.3, ajoutés, 2009, ch. 12, art. 2; abrogés, 2018, ch. 4, art. 9
art. 11, 2018, ch. 4, art. 10
Partie I, 2018, ch. 4, art. 11(F) (titre)
art. 12, abrogé, 2018, ch. 4, art. 12
art. 12.1, ajouté, 2009, ch. 12, art. 3; abrogé, 2018, ch. 4, art. 12
art. 13, abrogé, 2018, ch. 4, art. 12
art. 13.1, ajouté, 2009, ch. 12, art. 4; abrogé, 2018, ch. 4, art. 12
art. 14, 2018, ch. 4, art. 12
art. 15, abrogé, 2018, ch. 4, art. 12
art. 16, 2018, ch. 4, art. 13
art. 17, abrogé, 2018, ch. 4, art. 14
art. 18, 2009, ch. 12, art. 5; abrogé, 2018, ch. 4, art. 14
art. 19, 2009, ch. 12, art. 6; abrogé, 2018, ch. 4, art. 14
art. 20, 2018, ch. 4, art. 14
art. 20.1, 2018, ch. 4, art. 15
art. 21, 2018, ch. 4, art. 17
art. 22, 2018, ch. 4, art. 18(A) et al. 122*c*)(A) et 123*a*)
art. 23, 2009, ch. 23, art. 322 et 352; 2018, ch. 4, art. 19, al. 122*d*)(A) et art. 134
art. 24, 2018, ch. 4, art. 20
art. 25, 2018, ch. 4, al. 122*e*)(A)
art. 26, 2018, ch. 4, al. 122*e*)(A)
art. 27, 2018, ch. 4, art. 21(A)
art. 28, 2018, ch. 4, art. 21(A)
art. 29, 2018, ch. 4, art. 22(A)
art. 31, 2018, ch. 4, art. 23
art. 32, 2018, ch. 4, art. 23
art. 33, 2018, ch. 4, art. 24(A)
art. 35, 2018, ch. 4, art. 25(A)
art. 36, abrogé, 2018, ch. 4, art. 26
art. 37, 2018, ch. 4, art. 27(A)
art. 38, 2018, ch. 4, art. 28
art. 39, 2018, ch. 4, al. 122*f*)(A)
art. 40, 2018, ch. 4, al. 122*g*)(A)
art. 41, 2018, ch. 4, al. 122*h*)(A)
art. 43, 2018, ch. 4, art. 29(A)
art. 44, 2018, ch. 4, al. 122*i*)(A)
art. 45, 2018, ch. 4, art. 30 et al. 122*j*)(A) et et 123*b*)
art. 46, 2018, ch. 4, art. 31
art. 47, 2018, ch. 4, al. 122*k*)(A) et et 123*c*)
art. 48, 2018, ch. 4, art. 32 et al. 122*l*)(A)
art. 48.1, ajouté, 2018, ch. 4, art. 33
art. 50, 2018, ch. 4, art. 34 et al. 122*m*)(A)
art. 51, 2018, ch. 4, al. 122*n*)(A)
art. 52, 2018, ch. 4, art. 35 et al. 122*o*)(A)
art. 54, 2018, ch. 4, al. 122*p*)(A)
art. 55, 2002, ch. 8, art. 133(A); 2018, ch. 4, al. 122*q*)(A)
art. 58, abrogé, 2018, ch. 4, art. 36
art. 58.1, ajouté, 2009, ch. 12, art. 7; abrogé, 2018, ch. 4, art. 36
art. 59, 2009, ch. 12, art. 7; abrogé, 2018, ch. 4, art. 36
art. 60, abrogé, 2018, ch. 4, art. 36
art. 60.1, ajouté, 2009, ch. 12, art. 8; abrogé, 2018, ch. 4, art. 36
art. 61, 2018, ch. 4, art. 36
art. 62, 2018, ch. 4, art. 36
art. 62.01 à 62.09, ajoutés, 2009, ch. 12, art. 9; abrogés, 2018, ch. 4, art. 36
art. 62.1 à 62.3, ajoutés, 2009, ch. 12, art. 9; abrogés, 2018, ch. 4, art. 36
Partie II
art. 63, 2018, ch. 4, art. 37
art. 64, 2018, ch. 4, al. 122*r*)(A)
art. 68, 2018, ch. 4, art. 38
art. 69, 2018, ch. 4, art. 39
art. 71, 2018, ch. 4, art. 40(A)
art. 73, 2018, ch. 4, art. 41
art. 74, 2018, ch. 4, al. 122*s*)(A)
art. 75, 2018, ch. 4, al. 122*t*)(A)
art. 76, 2018, ch. 4, al. 122*u*)(A)
art. 77, 2018, ch. 4, al. 122*v*)(A)
art. 78, 2018, ch. 4, art. 42(A)
Partie III
art. 80, 2018, ch. 4, art. 43
art. 81, 2018, ch. 4, art. 44(A)
art. 82, 2018, ch. 4, al. 122*w*)(A)
art. 83, 2018, ch. 4, al. 122*x*)(A)
art. 84, 2018, ch. 4, al. 122*y*)(A)
art. 86, 2018, ch. 4, al. 122*z*)(A)
Partie IV, 2018, ch. 4, art. 45(E) (titre)
art. 89, 2018, ch. 4, al. 122*z.1*)(A)
art. 90, 2009, ch. 12, art. 10; 2018, ch. 4, art. 46 et al. 122*z.2*)(A)
art. 91, 2009, ch. 12, art. 11; 2018, ch. 4, art. 47 et al. 122*z.3*)(A)

N

Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les — 1984, ch. 18 (suite)

art. 92, 2018, ch. 4, al. 122*z.4*)(A)
art. 93, 2009, ch. 12, art. 12; 2018, ch. 4, art. 48 et al. 122*z.5*)(A)
art. 94, 2009, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 4, art. 49 et al. 122*z.6*)(A)
art. 96, 2018, ch. 4, al. 122*z.7*)(A)
art. 97, 2018, ch. 4, art. 50 et al. 122*z.8*)(A)
art. 98, 2018, ch. 4, art. 51
art. 99, 2018, ch. 4, art. 52
art. 100, 2009, ch. 12, art. 14; 2018, ch. 4, art. 53 et al. 122*z.9*)(A)
Partie V, 2018, ch. 4, art. 54 (titre)
art. 101, 2018, ch. 4, al. 123*d*)
art. 102, 2018, ch. 4, art. 55
art. 103, 2018, ch. 4, art. 56
art. 104, 2009, ch. 12, art. 15; 2018, ch. 4, art. 57
art. 105, 2009, ch. 12, art. 16; 2018, ch. 4, art. 58
art. 106, 2018, ch. 4, art. 59
art. 107, 2018, ch. 4, art. 59
art. 108, 2018, ch. 4, al. 123*e*)
Partie VI, 2018, ch. 4, art. 60 (titre)
art. 109, 2018, ch. 4, art. 60
art. 110, 2018, ch. 4, art. 61
art. 111, 2018, ch. 4, art. 62
art. 112, 2018, ch. 4, art. 63
art. 113, 2009, ch. 12, art. 17; 2018, ch. 4, art. 64 et al. 122*z.10*)(A)
art. 114, 2009, ch. 12, art. 18; abrogé, 2018, ch. 4, art. 65
art. 115, 2009, ch. 12, art. 19; 2018, ch. 4, art. 65
art. 116, 2009, ch. 12, art. 20; 2018, ch. 4, art. 66
art. 117, 2009, ch. 12, art. 21; 2018, ch. 4, art. 68
Partie VII, 2018, ch. 4, al. 123*f*) (titre)
art. 119, 2018, ch. 4, art. 69
art. 120, 2018, ch. 4, art. 70
art. 121, 2018, ch. 4, al. 123*g*)
art. 122, 2018, ch. 4, art. 71 et al. 122*z.11*)(A)
art. 123, 2018, ch. 4, art. 72
art. 124, 2018, ch. 4, art. 73 et al. 122*z.12*)(A)
art. 125, 2018, ch. 4, art. 74
art. 126, 2018, ch. 4, art. 75
art. 127, 2018, ch. 4, art. 75
art. 129, 2018, ch. 4, art. 76 et al. 123*h*)
Partie VIII, 2018, ch. 4, art. 77(F) (titre)
art. 130, 2018, ch. 4, al. 123*i*)
art. 131, 2018, ch. 4, al. 123*j*)
art. 132, 2018, ch. 4, al. 122*z.13*)(A) et 123*k*)
art. 135, 2018, ch. 4, art. 78 et al. 123*l*)
art. 136, 2018, ch. 4, al. 122*z.14*)(A)
art. 137, 2018, ch. 4, art. 79(A) et al. 122*z.15*)(A)
art. 138, 2009, ch. 12, art. 22; 2018, ch. 4, art. 80
art. 139, 2009, ch. 12, art. 23; 2018, ch. 4, art. 81 et al. 122*z.16*)(A)
art. 140, 2018, ch. 4, al. 123*m*)
Partie IX, 2018, ch. 4, art. 83(A) (titre)
art. 141, 2018, ch. 4, art. 83
art. 142, 2018, ch. 4, al. 122*z.17*)(A)
art. 144, 2018, ch. 4, art. 84
art. 145, 2018, ch. 4, al. 123*n*)
art. 146, 2018, ch. 4, al. 122*z.18*)(A)
art. 148, 2018, ch. 4, al. 123*o*)
art. 149, 2018, ch. 4, al. 122*z.19*)(A)
Partie X
art. 150, 2018, ch. 4, art. 85 et al. 122*z.20*)(A) et 123*p*)
art. 151, 2018, ch. 4, art. 86 et al. 123*q*)
art. 152, 2018, ch. 4, al. 122*z.21*)(A)
Partie XI, 2018, ch. 4, art. 87(A) (titre)
art. 153, 2018, ch. 4, art. 88
art. 154, 2018, ch. 4, al. 122*z.22*)(A)
art. 155, 2018, ch. 4, al. 122*z.22*)(A)
art. 156, 2018, ch. 4, al. 122*z.23*)(A)
Partie XII, 2018, ch. 4, art. 89(F) (titre)
art. 157, 2018, ch. 4, art. 90
art. 158, 2018, ch. 4, art. 91
art. 159, 2018, ch. 4, art. 92
art. 160, 2018, ch. 4, art. 93
art. 161, 2018, ch. 4, art. 94
art. 162, 2003, ch. 22, al. 224*z*.22)(A)
art. 164, 2018, ch. 4, art. 95
art. 165, 2018, ch. 4, art. 96
art. 166, 2009, ch. 12, art. 24; 2018, ch. 4, art. 97
art. 171, abrogé, 2018, ch. 4, art. 98
Partie XIII
art. 173, 2018, ch. 4, art. 99
art. 174, 2000, ch. 12, art. 90; 2018, ch. 4, art. 100
art. 175, 2018, ch. 4, art. 101
art. 176, 2018, ch. 4, art. 102
art. 177, 2018, ch. 4, al. 123*r*)
art. 178, 2018, ch. 4, art. 103
art. 179, 2018, ch. 4, art. 104
art. 180, 2018, ch. 4, art. 104
art. 181, 2018, ch. 4, art. 105
art. 182, 2018, ch. 4, art. 106(A)
art. 183, 2018, ch. 4, art. 107
art. 184, 2018, ch. 4, art. 108
art. 185, 2018, ch. 4, art. 109(A)
art. 186, 2018, ch. 4, art. 109(A)
Partie XIV
art. 187, 2009, ch. 12, art. 25; 2018, ch. 4, art. 110
art. 188, 2018, ch. 4, art. 111 et al. 122*z.24*)(A)
Partie XV
art. 190, 2009, ch. 12, art. 26; 2018, ch. 4, art. 112
art. 191, 2009, ch. 12, art. 27; 2018, ch. 4, art. 113
art. 192, 2018, ch. 4, art. 114
art. 193, 2018, ch. 4, art. 115 et al. 122*z.25*)(A)
Partie XVI
art. 194, 2009, ch. 12, art. 28; abrogé, 2018, ch. 4, art. 116
art. 196, 2009, ch. 12, art. 29; 2018, ch. 4, art. 117 et al. 123*s*)
Partie XVII
art. 197, 2009, ch. 12, art. 30; 2018, ch. 4, art. 118
art. 199, 2009, ch. 12, art. 31; 2018, ch. 4, art. 119
art. 199.1, ajouté, 2018, ch. 4, art. 120
Partie XVIII
art. 200, 2018, ch. 4, art. 121
art. 202, 2018, ch. 4, al. 122*z.26*)(A)
art. 203, 2018, ch. 4, al. 122*z.27*)(A)

N

Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les — 1984, ch. 18 (suite)

Disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 352
Disposition de coordination, 2018, ch. 4, art. 134
Disposition générale, 2009, ch. 12, art. 32 (publication de la date où des terres ont été mises de côté à titre de terres de catégorie IA)
Dispositions générales, 2018, ch. 4, art. 7(F) (intertitre préc. art. 6); art. 16(A) (intertitre préc. art. 21); art. 67 (intertitre préc. art. 117)
Dispositions transitoires, 2018, ch. 4, art. 124 (Commission crie-naskapie)
Modifications terminologiques, 2018, ch. 4, al. 122*a*) à *z.27*) (A) et 123*a*) à *s*)
EEV, 1984, ch. 18 loi en vigueur 03.07.84; *sauf* art. 36, 157-172, *voir* TR/84-129; art. 36, 157-172 en vigueur 01.12.84 *voir* TR/84-129
EEV, 2000, ch. 12, art. 89 et 90 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 4, art. 125
EEV, 2002, ch. 8, art. 133 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2009, ch. 12 (sanction : 11.06.2009), art. 2, 6, 9 à 14, 22 à 24, 26 et 28 à 32 en vigueur 01.02.2010 *voir* TR/2010-8; art. 1, 3 à 5, 7, 8, 15 à 21, 25 et 27 [*Remarque* : les conditions du par. 33(2) étant rencontrées : des terres mises de côté par le gouverneur en conseil à titre de terres de catégorie IA à l'usage et au bénéfice exclusifs de la collectivité connue sous le nom de Cris de Oujé-Bougoumou] en vigueur 15.05.2014 *voir* C.P. 2014-0582.
EEV, 2009, ch. 23, art. 352 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 322 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 352 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313*a*) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
EEV, 2018, ch. 4, art. 2 à 125 en vigueur à la sanction 29.03.2018
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 en vigueur 15.07.2019

Nation dakota de Sioux Valley, Loi sur la gouvernance de la — 2014, ch. 1

(Sioux Valley Dakota Nation Governance Act)

Déposé par le Ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

Disposition de coordination, 2014, ch. 1, art. 20
EEV, 2014, ch. 1, art. 20 en vigueur à la sanction 04.03.2014; art. 1 à 17 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2014-51.

Nations Unies, Loi sur les — L.R. (1985), ch. U-2

(United Nations Act)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

art. 3, 2001, ch. 41, art. 112
EEV, 2001, ch. 41, art. 112 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16

New Westminster, Loi de 1955 sur les prêts aux commissaires du havre de — 1955, ch. 38

(New Westminster Harbour Commissioners Loan Act)

New Westminster, Remboursements aux commissaires du Havre — 1948, ch. 10

(New Westminster Harbour Commissioners Refunding Act)

Nid-de-Corbeau, Loi du — 1897, ch. 5

(Crow's Nest Pass Agreement Act)

1922, ch. 41, abrogé, 1925, ch. 52, art. 1
disposition générale, 1980-81-82-83, ch. 168, art. 65
dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 239 à 248
EEV, 2013, ch. 40, art. 239 à 248 en vigueur à la sanction 12.12.2013

Non-discrimination génétique, Loi sur la — 2017, ch. 3

(Genetic Non-Discrimination Act)

EEV, 2017, ch. 3, art. 1 à 7 en vigueur à la sanction 04.05.2017

Normes de consommation de carburant des véhicules automobiles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-9

(Motor Vehicle Fuel Consumption Standards Act)

Le ministre des Transports

art. 3, 1994, ch. 41, al. 37(1)*r*)
art. 14, 2002, ch. 8, al. 182(1)*z*) et al. 183(1)*n*)
art. 27, 1994, ch. 41, al. 37(1)*r*)
art. 29, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 10(F)
art. 36, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110; 2002, ch. 7, art. 208
art. 38, 1994, ch. 41, al. 37(1)*r*)
art. 39, 1994, ch. 41, al. 37(1)*r*)
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)

N

Normes de consommation de carburant des véhicules automobiles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-9 (suite)

EEV, L.R., ch. M-9, la loi, à l'exception des art. 3, 5 et 11 à 16, en vigueur 02.11.2007 *voir* TR/2007-109; art. 3, 5 et 11 à 16 en vigueur 02.11.2007 *voir* TR/2007-110
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 2002, ch. 7, art. 208 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

Normes de fabrication du drapeau national du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-9

(National Flag of Canada Manufacturing Standards Act)

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2e suppl.)

(Pension Benefits Standards Act)

Le ministre des Finances

art. 2, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 38; 1998, ch. 12, art. 1; 2000, ch. 12, art. 254; 2001, ch. 34, art. 66; 2010, ch. 12, art. 1786, al. 1824*a*)(F) et 1825*a*)(A), ch. 25, art. 179; 2016, ch. 7, art. 201; 2019, ch. 29, art. 145; 2023, ch. 26, art. 148
art. 3, 2000, ch. 12, art. 255; 2010, ch. 12, art. 1787
art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120; 1999, ch. 28, art. 172, ch. 31, art. 244(F); 2002, ch. 7, art. 226; 2012, ch. 16, art. 84
art. 5, 1998, ch. 12, art. 2 et 3; 2010, ch. 12, art. 1788, ch. 25, art. 180; 2016, ch. 7, art. 202
art. 6, 1998, ch. 12, art. 4; 2010, ch. 25, art. 173, ch. 25, art. 181; abrogé, 2016, ch. 7, art. 203
art. 6.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 204
art. 6.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 205
art. 6.3, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 205
art. 6.4, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 205
art. 7, 1998, ch. 12, art. 5; 2012, ch. 16, art. 85
art. 7.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5
art. 7.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5
art. 7.3, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5
art. 7.4, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5; 2010, ch. 25, art. 182
art. 7.5, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1789
art. 7.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1790
art. 8, 1998, ch. 12, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1791, ch. 25, art. 183; 2012, ch. 16, art. 86
art. 9, 1998, ch. 12, art. 7 et 8; 2010, ch. 12, art. 1793
art. 9.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1794
art. 9.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 9; 2010, ch. 25, art. 184
art. 9.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.12, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.13, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.15, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.16, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. **9.17,** ajouté, 2022, ch. 10, art. 186
art. 9.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 9; 2001, ch. 34, art. 67(F); 2010, ch. 12, art. 1796, ch. 25, art. 185
art. 10, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 25, art. 186; 2021, ch. 23, art. 188; 2022, ch. 10, art. 187
art. 10.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1797, ch. 25, art. 187; 2021, ch. 23, art. 189; 2023, ch. 26, art. 149
art. 10.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1798, ch. 25, art. 188
art. 10.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1799; 2012, ch. 16, art. 87; 2023, ch. 26, art. 150
art. 10.3, ajouté, 2010, ch. 25, art. 189; 2021, ch. 23, art. 141
art. 10.4, ajouté, 2010, ch. 25, art. 189
art. 11, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1800
art. 11.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10
art. 12, 1998, ch. 12, art. 11 et 12; 2010, ch. 12, art. 1801, ch. 25, art. 190; 2017, ch. 26, al. 62*a*)
art. 13, 1998, ch. 12, art. 13; 2010, ch. 12, art. 1802
art. 16.1, ajouté, 2007, ch. 35, art. 141; 2010, ch. 12, art. 1803, al. 1824*b*)(F) et 1825*b*)(A)
art. 16.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804
art. 16.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804
art. 16.4, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804
art. 16.5, ajouté, 2010, ch. 25, par. 198(2)
art. 16.6 à 16.9, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 151
art. 16.91 et 16.92, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 151
art. 17, 2001, ch. 34, art. 68(F); 2010, ch. 12, art. 1805
art. 17.1, ajouté**,** 2019, ch. 29, art. 146
art. 17.2, ajouté**,** 2019, ch. 29, art. 147
art. 18, 1998, ch. 12, art. 14; 2000, ch. 12, art. 256, al. 263*a*); 2001, ch. 34, art. 69(F); 2010, ch. 12, art. 1806, ch. 25, art. 191; 2023, ch. 26, art. 152
art. 20, 2001, ch. 34, art. 70(F); abrogé, 2010, ch. 12, art. 1807
art. 21, 2001, ch. 34, art. 71(F); 2010, ch. 12, art. 1808; 2019, ch. 29, art. 148
art. 22, 2000, ch. 12, al. 263*b*), *c*)
art. 23, 1998, ch. 12, art. 15; 2000, ch. 12, art. 257, al. 264*a*) à *c*); 2001, ch. 34, art. 72(F); 2010, ch. 12, art. 1809
art. 24, 2000, ch. 12, art. 258
art. 25, 2000, ch. 12, art. 259; 2001, ch. 34, art. 73(F); 2010, ch. 12, art. 1811
art. 26, 1995, ch. 17, art. 61; 1998, ch. 12, art. 16; 1999, ch. 31, art. 175(F); 2000, ch. 12, al. 264*d*); 2001, ch. 34, art. 74(F); 2010, ch. 12, art. 1813, ch. 25, art. 192; 2012, ch. 16, art. 88; 2023, ch. 26, art. 153
art. 26.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1814
art. 27, 2000, ch. 12, art. 260; 2023, ch. 26, art. 154
art. 28, 1998, ch. 12, art. 17; 2000, ch. 12, al. 263*d*); 2001, ch. 34, art. 75; 2010, ch. 12, art. 1815, ch. 25, art. 193; 2023, ch. 26, art. 155
art. 29, 1998, ch. 12, art. 18; 2000, ch. 12, art. 261; 2010, ch. 12, art. 1816, ch. 25, art. 194 et par. 198(6) et (7); 2023, ch. 26, art. 156

N

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2e suppl.) (suite)

art. 29.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.07 ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 19; 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 30, 2010, ch. 12, al. 1824*c*)(F)
art. 31.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 195
art. 31.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 195
art. 32, 1998, ch. 12, art. 20
art. 33, 1998, ch. 12, art. 21
art. 33.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 22
art. 33.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 22; 2010, ch. 12, art. 1818
art. 34, 1998, ch. 12, art. 23; 2003, ch. 22, al. 225*z*.16)(A)
art. 36, 2000, ch. 12, art. 262; 2010, ch. 12, al. 1825*c*)(A); 2023, ch. 26, art. 157
art. 37, 2010, ch. 12, al. 1825*d*)(A)
art. 37.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 24
art. 38, 1998, ch. 12, art. 25; 2001, ch. 9, art. 583; 2010, ch. 12, art. 1819(A)
art. 39, 1998, ch. 12, art. 26; 2001, ch. 34, art. 76; 2007, ch. 35, art. 142; 2010, ch. 12, art. 1820, ch. 25, art. 196 et par. 198(8); 2012, ch. 16, art. 89; 2016, ch. 7, art. 206; 2021, ch. 23, art. 142 et 190; 2022, ch. 10, art. 188; 2023, ch. 26, art. 157
art. 39.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1821
art. 40, 2010, ch. 12, art. 1822; 2023, ch. 6, art. 6
art. 41, 2001, ch. 34, art. 77
art. 43, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
art. 44, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
art. 45, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 198
disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 151
dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1792, 1810 et 1812
dispositions transitoires, L.R., ch. 32 (2e suppl.), art. 43-45
disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 1826 (*Remarque* : mais a été abrogé avant son entrée en vigueur)
disposition transitoire, 2010, ch. 25, art. 197
dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 149 à 150
disposition de coordination, 2022, ch. 10, art. 189
EEV, L.R., ch. 32 (2e suppl.), la loi, *à l'exception* des par. 39(2) et (3), en vigueur 01.01.87 *voir* art. 46; par. 39(2) et (3) réputés être entrés en vigueur 27.07.2004 *voir* 2012, ch. 19, art. 483.
EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 38 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1995, ch. 17, art. 61 en vigueur à la sanction 22.06.95
EEV, 1998, ch. 12,
— la Loi, à l'exception du par. 1(4) et de l'art. 9.2 de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de* pension, édicté par l'art. 9 de la Loi en vigueur 01.10.98 *voir* TR-98-96
— par. 1(4) et art. 9.2 de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension* édicté par l'art. 9 de la Loi en vigueur 01.04.99 *voir* TR/98-96
EEV, 1999, ch. 28, art. 172 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 175 et 244 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 254 à 264 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 9, art. 583 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
EEV, 2001, ch. 34, art. 66 à 77 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 226 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2007, ch. 35, Partie 7 (art. 141 et 142) en vigueur 31.03.2009 *voir* TR/2009-25
EEV, 2010, ch. 12, art. 1788, 1789, 1792 à 1794, 1796, 1798, 1799, 1801, 1803, 1810, 1811, par. 1813(2); art. 1814, par. 1816(1) et (3), art. 1819, par. 1820(2) à (5), (7), (8) et (10), art. 1821, 1824 et 1825 en vigueur à la sanction 12.07.2010;
— art. 1786, 1790, par. 1791(1) à (4), art. 1795, 1812, par. 1815(2) et (3), 1816(4) à (7), art. 1817 et par. 1820(1), (9) et (11) en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2011-21;
— art. 1787, par. 1791(5), art. 1800, 1802, 1805 à 1809, par. 1813(1) et 1815(1) et art. 1818, 1822 et 1823 en vigueur 01.07.2011 *voir* TR/2011-21
— art. 1797 en vigueur 31.10.2010 *voir* TR/2010-82;
— art. 1804 et par. 1820(6) en vigueur 01.04.2015 *voir* TR/2015-19;
— par. 1816(2) et art. 1826 abrogés avant d'entrer en vigueur *voir* 2010, ch. 25, par. 198(3);
— par. 1820(12) en vigueur 31.10.2010 *voir* TR/2010-82.
EEV, 2010, ch. 25,
— par. 179(2) et (3), art. 180 à 182, 184 à 191, par. 192(2), art. 193 et 194, par. 196(1) et (2) tels que modifiés par par. 198(8), et art. 197 et 198 en vigueur à la sanction 15.12.2010;
— par. 179(1) en vigueur 30.06.2016 *voir* TR/2016-41;
— art. 183, par. 192(1), art. 195 et par. 196(3) en vigueur 01.04.2015 *voir* TR/2015-19.
EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 84 à 89 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102
EEV, 2012, ch. 19, art. 483 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2016, ch. 7, art. 201 à 206 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
EEV, 2017, ch. 26, al. 62*a*) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

N

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2e suppl.) (suite)

EEV, 2019, ch. 29, art. 152 (sanction 21.06.2019) par. 145(2) et (3) et art 147 entrent en vigueur à la date fixée par décret *Voir* 2019, ch. 29, par. 152(3) – non en vigueur.
EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)
— art. 141 et 142 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 150(2) — Non en vigueur
— art. 188 à 190 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 191 — Non en vigueur
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 186 et par. 188(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 190(1) — Non en vigueur;
— art. 187 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 190(2) — Non en vigueur
EEV, 2023, ch. 6, en vigueur à la sanction 27.04.2023
EEV, 2023, ch. 26, par. 148(2) et 152(1), art. 153 et par. 155(1) et (4), 156(1) et (2) et 157(2) et (4) entrent en vigueur à la sanction (22.06.2023), *sauf*
art. 148 à 158 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 180 (1) — non en vigueur

North-Fraser, Commissaires du Havre de
(North Fraser Harbour Commissioners)

1913, ch. 162; 1931, ch. 41; 1948, ch. 19; 1951 (2e sess.), ch. 17
ABROGÉ, *voir* C.R.C., ch. 908

Northern Alberta Railways
(Northern Alberta Railways)

1929, ch. 48; 1931, ch. 10

Northumberland, détroit de *voir* Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland, Loi sur l'
(Northumberland Strait Crossing Act)

Nouveau pont pour le Saint-Laurent, Loi visant le — 2014, ch. 20, art. 375
(New Bridge for the St. Lawrence Act)

Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernmentales (TR/2015-99)

art. 6, 2017, ch. 20, al. 454(1)*k*)
EEV, 2014, ch. 20, art. 375 (art. 1 à 12), en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Nouvelle Charte des anciens combattants, Loi améliorant la *voir* Loi sur les mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes — 2011, ch. 12
(Enhanced New Veterans Charter Act)

Nouvelles en ligne, Loi sur les — 2023, ch. 23
(Online News Act)

Vérification indépendante, 2023, ch. 23, art. 86
Examen de la loi, 2023, ch. 23, art. 87
EEV, 2023, ch. 23 (sanction : 22.06.2023),
— art. 6 à 8, 11 à 22, 27 à 31, 32 à 44, 49 à 52, 53.1, 59, 60(2), 68, 79 à 83, 86, 87 et 90 en vigueur 19.12.2023 *voir* par. 93(6)

Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28
(Nunavut Act)

Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

art. 2, 1998, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 29, al. 374g)
art. 3, 2015, ch. 3, al. 172*i*)
art. 10, 1999, ch. 3, art. 1; 2017, ch. 33, art. 256
art. 14, 1998, ch. 15, art. 2
art. 15, 1998, ch. 15, art. 3
art. 27, 2012, ch. 19, art. 215
art. 29, 1998, ch. 15, art. 4
art. 29.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 4
art. 30, 1998, ch. 15, art. 4
art. 31, 1998, ch. 15, art. 5; 1999, ch. 3, art. 2
art. 32, 1999, ch. 3, art. 3; 2002, ch. 7, art. 222
art. 33, 1999, ch. 3, art. 4
art. 34, 1999, ch. 3, art. 5
art. 35, 1999, ch. 3, art. 6
art. 36, 1998, ch. 15, art. 6
partie II :
art. 38, 1998, ch. 15, art. 7
art. 45, 1998, ch. 15, art. 8; 2017, ch. 26, sous-al. 62*f*)(i)
art. 46, 2017, ch. 26, sous-al. 62*f*)(ii)
art. 50.1, 1998, ch. 15, art. 9
partie III, (art. 53 à 69), cesse d'avoir effet le 01.07.99 *voir* 1993, ch. 28, art. 69
art. 53, abrogé, 1998, ch. 15, art. 10
art. 55, 1998, ch. 15, al. 42*a*)
art. 56, 1998, ch. 15, al. 42*b*)
art. 58, 1998, ch. 15, al. 42*c*) et *d*)
art. 64, 2003, ch. 22, al. 224*z*.62)(A)
art. 68, 1998, ch. 15, al. 42*e*)
partie IV :
art. 71, 1998, ch. 15, art. 11
art. 72, 1998, ch. 15, art. 12
art. 73, 1998, ch. 15, art. 13

N

Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28 (suite)

art. 73.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 14
art. 74, 1998, ch. 15, art. 14
art. 75, 1998, ch. 15, art. 15
art. 76.01, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.02, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.03, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.04, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.05, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; abrogé, 2014, ch. 2, art. 43
art. 76.06, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 7
art. 76.07, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.08, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.09, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 8(1)(F) et par. (2)
art. 76.11, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 9
art. 76.12, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 10
art. 76.13, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
partie V :
art. 77.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17
art. 77.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17; 1999, ch. 3, art. 11
art. 77.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17
annexe III, 1993, ch. 28, art. 78
art. 3, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 1
art. 4, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 2
art. 6, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 3
art. 8.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18
art. 8.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18
art. 8.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18
art. 15, abrogé, 1996, ch. 31, art. 92
art. 19, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 4
art. 20, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 4
art. 21, abrogé, 1998, ch. 15, art. 19
art. 22, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 4
art. 23, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 4
art. 24, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 4
art. 25, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 5
art. 27, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 6
art. 28, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 6
art. 29, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 6
art. 31, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 7
art. 32, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 7
art. 34, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 8
art. 35, 1998, ch. 15, art. 20
art. 35.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 20; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 9
art. 35.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 20; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 9
art. 36, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 9
art. 38, 1998, ch. 15, art. 21
art. 39, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 10
art. 40, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 10
art. 41, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 11
art. 42, abrogé, 1998, ch. 15, art. 22
art. 43.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 23
art. 43.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24; 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 12
art. 43.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
art. 43.4, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
art. 43.5, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
art. 45, 1998, ch. 15, art. 25
art. 45.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
art. 45.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
art. 45.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
art. 46, 1998, ch. 15, art. 25
art. 55, abrogé, 1998, ch. 15, art. 26
art. 57, abrogé, 1999, ch. 26, art. 12
art. 59, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 13
art. 61, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 14
art. 62, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 14
art. 64, abrogé, 1996, ch. 10, art. 249
art. 65, abrogé, 1996, ch. 10, art. 249
art. 71, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 15
art. 72, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 15
art. 73, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 16
art. 80, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 17
art. 81, abrogé, 1998, ch. 15, art. 27
art. 82, 1998, ch. 15, art. 28; 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 18
art. 83, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 19
art. 84, 1996, ch. 30, art. 8; 1998, ch. 15, art. 29; 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 20
art. 85, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 21
art. 87, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 22
art. 87.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 30; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, nº 22
art. 88, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 22
art. 91, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 92, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 93, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 94, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 95, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 96, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 97, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 98, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 99, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 101, 1998, ch. 15, art. 32
art. 105, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 23
art. 108.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 33
art. 111, abrogé, 1998, ch. 15, art. 34
art. 112, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 24
art. 113, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 24
art. 114, abrogé, 1996, ch. 10, art. 250; ajouté, 1998, ch. 15, art. 35
art. 115, abrogé, 1996, ch. 10, art. 250; ajouté, 1998, ch. 15, art. 35
art. 118, 1998, ch. 15, art. 36(A)
art. 128, 1998, ch. 15, art. 37
art. 129, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 25
art. 131, 1998, ch. 15, art. 38
art. 134, abrogé, 1998, ch. 15, art. 39
art. 136, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 26
art. 141, 1998, ch. 15, art. 40
art. 142, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 27
art. 143, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 27

N

Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28 (suite)

art. 144, 1998, ch. 15, art. 41
art. 145, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 28
dispositions de coordination, 1995, ch. 39, art. 136 et 137
dispositions générales :
Loi constitutionnelle de 1867, 1998, ch. 15, art. 43-46
Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut) voir 1998, ch. 15, partie 2, art. 47
modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 192
modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, partie 3, art. 48 à 51; al. 50*a*), abrogé, 1999, ch. 3, art. 81
modification conditionnelle, 1999, ch. 3, art. 91
modifications corrélatives, 1993, ch. 28, art. 77
dispositions transitoires, 1993, ch. 28, art. 70 à 76
EEV, 1993, ch. 28, art. 1 et 4 en vigueur 20.06.96 *voir* TR/96-51; art. 71 à 75 en vigueur 26.11.96 *voir* TR/96-102; art. 78 (ann. III, art. 1, 121 et 126) en vigueur 27.11.97 *voir* TR/97-136; par. 14(2) en vigueur 01.06.98 *voir* TR/98-69; art. 9, 16 et 51 en vigueur 27.11.98 *voir* TR/98-112; art. 2, 3, 5 à 8, 10 à 13, par. 14(1), art. 15, 17 à 50, 52, 70, 76, 77 et 78 (ann. III, art. 2 à 120, 122 à 125 et 127 à 147) en vigueur 01.04.99 *voir* par. 79(1); partie III (art. 53 à 69) entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée le 10.06.93) *voir* par. 79(2); la partie III cesse d'avoir effet à la date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard trois mois après l'entrée en vigueur de l'art. 3 *voir* art. 69 (prise d'effet 01.07.99)
EEV, 1995, ch. 39, art. 192 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95
EEV, 1996, ch. 10, art. 249 et 250 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 30, art. 8 en vigueur à la sanction 28.11.96
EEV, 1996, ch. 31, art. 92 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1998, ch. 15,
— en vigueur à la sanction 11.06.98 à l'exception de la partie 2 (art. 43 à 47) qui entre en vigueur à l'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) *voir* par. 52(2);
— art. 78 (ann. III, par. 128(2) de la *Loi sur le Nunavut*, édicté par le par. 37(1), est réputé être entré en vigueur 26.11.96 *voir* par. 37(2)
— art. 2 de la *Loi sur le Nunavut*, dans sa version modifiée par l'art. 1, l'art. 50.1 de la *Loi sur le Nunavut*, édicté par l'art. 9, et les art. 76.01 à 76.07 et 76.09 de la *Loi sur le Nunavut*, édictés par l'art. 16, entrent en vigueur à la sanction de la présente loi 11.06.98 *voir* par. 52(1)
EEV, 1999, ch. 3, art. 1 à 6, par. 7(2), art. 8 à 12 et 91 en vigueur à la sanction 11.03.99; par. 7(1) est réputé être entré en vigueur 12.06.98 *voir* par. 92(1); art. 13 à 90 en vigueur 01.04.99 *voir* par. 92(2)
EEV, 1999, ch. 26, art. 12 est réputé entré en vigueur 31.03.99 *voir* par. 13(2)
EEV, 2002, ch. 7, art. 222 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 215 en vigueur 08.03.2013 *voir* TR/2013-25
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 43 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2015, ch. 3, al. 172*i*) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2017, ch. 26, al. 62*f*) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 256 en vigueur 01.10.2018 *voir* TR/2018-83.
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Nunavut, *voir* Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, Loi concernant l'